ADENDA N° 01/17 AL CONTRATO 015/2017

Entre el **INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGÍA AGRARIA (IPTA)**, con RUC N° 80063744-5, con domicilio legal en la Avda. Mcal. Estigarribia Ruta N° 2, Km 10.5, de la ciudad de San Lorenzo, Departamento Central y Oficina de Gestión en la Avda. Aviadores del Chaco 2980 esq. Tte. 1ro. Carlos Rocholl, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **Ing. Agr. SANTIAGO BERTONI H**, en su carácter de Presidente conforme al Decreto N° 6392/2016, con Cédula de Identidad N° 752.011, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **CUEVAS HERMANOS S.A.,** con **R.U.C. N° 80002465-6,** domiciliada en Avda. Mcal. López N°5557, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. DEDIER N. ARIAS QUIÑONEZ**, en carácter de Presidente, con Cédula de Identidad N° 1.389.182, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", en virtud de la Resolución N° 575/2017 de fecha 07 de agosto de 2017, por la cual se rectifica la Cláusula DECIMA del Contrato N° 015/2017, acuerdan celebrar la presente Adenda al Contrato 015/2017 que estará sujeto a las siguientes condiciones:

CLAUSULA PRIMERA: ANTECEDENTES
Lo constituye la Resolución IPTA N° 529/2017 de fecha 21 de julio de 2017, el Contrato 015/2017, suscripto entre el Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria y la firma **CUEVAS HERMANOS S.A.,** con **R.U.C. N° 80002465-6** dentro del marco del Llamado a Licitación por Contratación Directa Vía de La Excepción (CE) 02/2017 "Servicio de Mantenimiento y Reparación de Vehículos para la marca Nissan Frontier" Contrato Abierto Plurianual ID N° 325.297

CLAUSULA SEGUNDA: BASE LEGAL
Se establece que la presente ADENDA Nº 01/2017, se encuentra regulada por la Ley Nº 2051 "De Contrataciones Públicas", sus Decretos Reglamentarios y la Resolución Nº 575/2017.

CLAUSULA TERCERA: RECTIFICACION DE LA CLAUSULA DECIMA DEL CONTRATO Nº 015/2017.

En virtud de la presente Adenda N° 01/2017, las partes acuerdan rectificar la **CLAUSULA DECIMA - MIULTAS**: del Contrato Nº 015/2017, cuyo % (porcentaje) consignado en dicho Contrato fue del 1%, debiendo ser del 0,5 % (cero coma cinco por ciento).

CLAUSULA CUARTA: CONDICIONES GENERALES
Queda claramente establecido, que se mantienen vigentes todos los términos y condiciones del contrato principal, en todo aquello que no se oponga a lo dispuesto en la presente Adenda.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, LAS PARTES, firman la presente Adenda 01/2017, al Contrato 015/2017, que consta de 1 (una) página numerada, en 2 (dos) ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los..14.. días del mes de agosto de dos mil diecisiete.

Sr. DEDIER N. ARIAS QUIÑONEZ
CUEVAS HERMANOS SA
CUEVAS HERMANOS S.A.

Ing. Agr. SANTIAGO BERTONI H.
Presidente del IPTA

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria · Presidente

DICTAMEN DC N° 02/2017 PARA JUSTIFICAR LA FORMULACION DE LA ADENDA

Asunción, 07 de agosto de 2017.-

*REF.: **CONTRATO Nº 015/2017 SUSCRIPTO CON LA FIRMA CUEVAS HERMANOS S.A., con R.U.C. N° 80002465-6 DENTRO DEL MARCO DEL LLAMADO A LICITACION POR CONTRATACION DIRECTA VIA DE LA EXCEPCION (CE) 02/2017 "SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS PARA LA MARCA NISSAN FRONTIER" CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL ID N° 325.297***

1. **Antecedentes:**
La Resolución de Adjudicación Nº 529 de fecha 21 de julio de 2017 y, el Contrato N° 015/2017, suscripto con la firma **CUEVAS HERMANOS S.A.,** con **R.U.C. N° 80002465-6 DENTRO DEL MARCO DEL LLAMADO A LICITACION POR CONTRATACION DIRECTA VIA DE LA EXCEPCION (CE) 02/2017 "SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS PARA LA MARCA NISSAN FRONTIER" CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL ID N° 325.297.**

2. **Hechos y/o razones:**
Que, en el Contrato suscripto en fecha 27 de julio de 2017, con la mencionada firma, se ha incurrido en un error involuntario en la transcripción del % (porcentaje) de la multa a ser aplicada sobre el monto del servicio en demora por cada día de atraso, expuesto en la CLAUSULA **DECIMA**: **MULTAS,** del Contrato Nº 015/2017, cuyo % (porcentaje) consignado en dicho Contrato fue del 1%, debiendo ser del 0,5 % (cero coma cinco por ciento).

3. **Conclusión:**
Que, esta Dirección de Contrataciones considera pertinente rectificar la **CLAUSULA DECIMA**: **MULTAS**, del Contrato 015/2016 suscripto con la firma **CUEVAS HERMANOS S.A.,** con **R.U.C. N° 80002465-6 DENTRO DEL MARCO DEL LLAMADO A LICITACION POR CONTRATACION DIRECTA VIA DE LA EXCEPCION (CE) 02/2017 "SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS PARA LA MARCA NISSAN FRONTIER" CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL ID N° 325.297,** sin variar las demás condiciones del Contrato Principal.

Que, por las razones expuestas, elevo a consideración de la máxima autoridad el presente Dictamen, para la emisión de la Resolución que resuelva rectificar el Contrato Nº 015/2016, suscripto con la firma **CUEVAS HERMANOS S.A.,** con **R.U.C. N° 80002465-6 ID N° 325.297**

Lic. HUGO CANTERO, *Director*
Dirección de Contrataciones - IPTA

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA

IPTA

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande rapera ko ãga guive
Construyendo el futuro hoy

Instituto Paraguayo de Tecnologia Agrária
Tembiporupyahu Kokue Paraguái Pegua Ñangarekoha

RESOLUCIÓN N° 575 /2017

POR LA CUAL SE RECTIFICA LA CLAUSULA DECIMA DEL CONTRATO N° 015/2017 SUSCRIPTO CON LA FIRMA CUEVAS HERMANOS, EN EL MARCO DEL LLAMADO A LICITACIÓN POR CONTRATACIÓN DIRECTA VÍA DE LA EXCEPCIÓN (CE) 02/2017 "SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS PARA LA MARCA NISSAN FRONTIER" CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL ID N° 325.297.

Asunción, 07 de agosto de 2017.-

VISTO: *La Resolución de Adjudicación Nº 529 de fecha 21 de Julio de 2017 y, el Contrato N° 015/2017, suscripto con la firma* ***CUEVAS HERMANOS SA****, en el marco del llamado a Licitación por Contratación Directa Vía de la Excepción (CE) N° 02/2017 "Servicio de Mantenimiento y Reparación de Vehículos para la Marca Nissan Frontier" Contrato Abierto Plurianual - ID N° 325.297, Dictamen DC Nº 02/2017, y;*

CONSIDERANDO: ***Que****, la Dirección de Contrataciones de la Institución, a través del Dictamen Nº 02/2017 de fecha 07/08/17, manifiesta los hechos y/o razones para rectificar el Contrato suscripto entre el Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria y la Firma* ***CUEVAS HERMANOS SA****, en los siguientes términos:*

Que*, en el Contrato suscripto en fecha 27 de julio de 2017, con la mencionada firma, se ha incurrido en un error involuntario en la transcripción del % (porcentaje) de la multa a ser aplicada sobre el monto del servicio en demora por cada día de atraso, expuesto en la CLAUSULA* ***DECIMA****:* ***MULTAS,*** *del Contrato Nº 015/2017, cuyo monto consignado en dicho Contrato fue del 1%, debiendo ser del 0,5 % (cero coma cinco por ciento).*

Que*, la Dirección de Contrataciones considera pertinente rectificar la* ***CLAUSULA DECIMA****:* ***MULTAS****, del Contrato 015/2016 suscripto con la firma* ***CUEVAS HERMANOS S.A., con R.U.C. N° 80002465-6 DENTRO DEL MARCO DEL LLAMADO A LICITACION POR CONTRATACION DIRECTA VIA DE LA EXCEPCION (CE) 02/2017 "SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS PARA LA MARCA NISSAN FRONTIER" CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL ID N° 325.297,*** *sin variar las demás condiciones del Contrato Principal.*

Que*, por las razones expuestas, elevo a consideración de la máxima autoridad el presente Dictamen, para la emisión de la Resolución que resuelva rectificar el Contrato N° 015/2016, suscripto con la firma* ***CUEVAS HERMANOS S.A., con R.U.C. N° 80002465-6 ID N° 325.297***

ES COPIA

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria - Secretaría General

David T. Gómez P.
Jefe - Dpto. de Gestión Documental
Secretaría General - I.P.T.A.

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria - IPTA

ING. AGR. SANTIAGO BENITONI H.
Presidente

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA

IPTA

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande rapará ko ãga quive
Construyendo el futuro hoy

Instituto Paraguayo de Tecnologia Agrária
Tembiporupyahu Kokue Paraguái Pegua Ñangarekoha

RESOLUCIÓN N° 575/2017

POR LA CUAL SE RECTIFICA LA CLAUSULA DECIMA DEL CONTRATO N° 015/2017 SUSCRIPTO CON LA FIRMA CUEVAS HERMANOS, EN EL MARCO DEL LLAMADO A LICITACIÓN POR CONTRATACIÓN DIRECTA VÍA DE LA EXCEPCIÓN (CE) 02/2017 "SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS PARA LA MARCA NISSAN FRONTIER" CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL ID N° 325.297.

***Que**, la Dirección de Gabinete, por proveído de fecha 07/08/17, remite el expediente a la Secretaría General, para elaborar la Resolución.*

***POR TANTO:** En uso de las atribuciones y facultades, que le confiere la Ley N° 3.788/10;*

EL PRESIDENTE

DEL INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGÍA AGRARIA (IPTA)

R E S U E L V E:

Artículo 1°.- ***RECTIFICAR**, la **CLAUSULA DECIMA**: **MULTAS**, del Contrato 015/2016 suscripto con la firma **CUEVAS HERMANOS S.A.**, con **R.U.C. N° 80002465-6 DENTRO DEL MARCO DEL LLAMADO A LICITACION POR CONTRATACION DIRECTA VIA DE LA EXCEPCION (CE) 02/2017 "SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS PARA LA MARCA NISSAN FRONTIER" CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL ID N° 325.297**, sin variar las demás condiciones del Contrato Principal.*

ES COPIA

Artículo 2°.- ***ENCOMENDAR**, a la Dirección de Contrataciones del IPTA, a realizar los trámites administrativos correspondientes de acuerdo a las disposiciones legales vigentes.*

Artículo 3°.- ***COMUNICAR**, a quienes corresponda y cumplido archivar.*

ING. AGR. SANTIAGO BERTONI H.
Presidente

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria • Secretaría General • República del Paraguay

David T. Gómez P.
Jefe - Dpto. de Gestión Documental
Secretaría General - I.P.T.A.